

Dodatok č. 1 k zmluve o termínovanom úvere č. 715/2024/UZ

(ďalej len **Dodatok 1** a/alebo **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Mesto Trstená, so sídlom úradu **Bernolákova 96/8, 028 01 Trstená, Slovenská republika, IČO: 00314897** (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o termínovanom úvere č. 715/2024/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 05.08.2024 (ďalej aj ako **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery.

1. VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ A DEFINÍCIE

1.1 V tomto Dodatku

- (a) **Deň účinku dodatku znamená deň**, v ktorý Veriteľ akceptoval splnenie všetkých dokumentárnych odkladacích podmienok uvedených prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné, pričom v prípade, že tento Dodatok je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným, je Dlžník uzrozmeneý s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže byť Dňom účinku dodatku najskôr deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery - sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. ZMENY

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- (a) v Zmluve o úvere v ustanovení článku 1. ÚVER bodu 1.1 (b) sa za textom, popisujúcim účel úveru, dopĺňa nasledovný text:

Účel úveru sa dopĺňa o nasledovné predmety financovania:

- „Asanácia budovy súp. č. 97/7 vrátane príslušných objektov (Zetor)“
- „Diagnostika mostov a lávok pre peších v meste Trstená“

- (b) Text prílohy Zmluvy o úvere „Všeobecné obchodné podmienky pre úvery“ sa vypúšťa a nahrádza sa textom prílohy „Všeobecné obchodné podmienky pre úvery“, ktorý je pripojený k tomuto Dodatku 1. V prípade doterajších úprav a doplnení v zmluve o úvere, týkajúcich sa textu jednotlivých bodov prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, sa odkaz na čísla článkov a bodov posudzuje podľa toho textu prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, ktorý bol platný v čase vykonania dotknutej úpravy.

3. ZÁVÄZKY DLŽNÍKA

3.1 Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi nasledovné odplaty, so splatnosťou v deň uzavretia Dodatku, najneskôr v najbližšie nasledujúci pracovný deň:

Odplata	Výška odplaty
Zmena/doplnenie zmluvy o úvere / zmluvy o financovaní z podnetu klienta dodatkom (okrem zvýšenia sumy úveru, skrátenia konečnej splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru, predčasného splatenia termínovaného úveru alebo jeho časti a zmeny splátkového plánu termínovaného úveru), ako aj zmeny v dokumentoch súvisiacich so zmluvou o úvere	0,00 EUR

3.2 Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

4. PLATNOSŤ

V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v doterajšom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- 5.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Príloha:

1. Odkladacie podmienky
2. Všeobecné obchodné podmienky pre úvery zo dňa **04.10.2024**

Príloha

Odkladacie podmienky

1. Výpis z uznesenia mestského zastupiteľstva, na ktorom bolo rozhodnuté o doplnení účelu úveru v súlade s týmto dodatkom k zmluve o úvere, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
2. Písomné potvrdenie Úradu vlády Slovenskej republiky a Dlužníka - o zverejnení tohto dodatku k zmluve o úvere, všetko v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Podpisy zmluvných/ zúčastnených strán

Dlžník:

Dňa:

Obchodné meno/Názov: [Mesto Trstená](#)

Meno a priezvisko: [PhDr. Ing. Magdaléna Zmarzláková](#)

Funkcia/Oprávnenie: [konateľ](#)

Podpis:

.....

Veriteľ:

Dňa:

Všeobecná úverová banka, a.s.

Meno a priezvisko: [Ing. Jana Kostrošová](#)

Funkcia/Oprávnenie: [Manažér klientskych vzťahov](#), na základe plnomocenstva zo dňa [29.01.2025](#)

Podpis:

.....

Meno a priezvisko: [Ing. Mária Košíková](#)

Funkcia/Oprávnenie: [Manažér klientskych vzťahov senior](#), na základe plnomocenstva zo dňa [29.01.2025](#)

Podpis:

.....